



Economic and Social Council

Distr.: General
10 December 2012

Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят седьмая сессия

4–15 марта 2013 года

Последующая деятельность по итогам четвертой

Всемирной конференции по положению женщин

и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под

названием «Женщины в 2000 году: равенство между

мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»:

достижение стратегических целей и деятельность

в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры

и инициативы

Заявление, представленное Международным фондом Окогун Одижие «За безопасное материнство» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Привитие африканских традиционных ценностей в усилиях по предотвращению и ликвидации насилия в отношении женщин и девочек; роль матерей

В своей поэме «Рука, которая качает колыбель, — это рука, которая правит миром» Уильям Росс Уоллес особо подчеркивает, что материнство является могучей силой перемен к лучшему в мире. Эти благотворные мысли суть предпосылки ненасилия, мира и равенства. Благотворные африканские семейные ценности зиждутся на уважении жизни и достоинства, материнства и общепризнанной роли женщин. Неуважение этих основополагающих ценностей может быть причиной недоразумений в отношениях между мужчинами и женщинами и вести к насилию в отношении женщин и девочек. В частности, речь здесь идет о следующем:

а) **Материнство против женственности.** Поднимать руку на мать нельзя, но общество предпочитает не замечать, когда мужчина бьет жену и дочерей или грубо с ними обращается. Эта проблема решается с помощью школ совместного обучения мальчиков и девочек, позволяющего воспитывать уважение друг к другу и способствовать пониманию связи женственности и материнства;

б) **Дорогостоящие традиционные брачные обычаи.** Дорогостоящие традиционные брачные обычаи нередко ведут к разногласиям и вражде между родственниками и супругами. Целенаправленные усилия в этой связи позволили добиться определенного прогресса, и один из штатов в Нигерии уже отказался от этих обычаев; еще большего прогресса можно добиться в ближайшем будущем, если активизировать эти усилия. Уважаемых женщин-членов племени эдо призывают заняться этим вопросом. Общины помогают разьяснять, с помощью ролевых игр в школе и наставников, что дорогостоящие традиционные брачные обычаи не гарантируют гармонию в семейных отношениях, а, фактически, провоцируют насилие;

с) **Ранние браки.** Травма разлучения в юном возрасте с семьей, друзьями и смена привычной обстановки, отсутствие опыта семейной жизни и осложнения при беременности ввиду того, что организм еще физически не готов к материнству, могут портить отношения между супругами. Полигамия и тот факт, что молодые невесты не имеют возможности зарабатывать на жизнь, нередко еще больше усугубляют ситуацию;

д) **Права наследования у вдов.** Этот вопрос необходимо отрегулировать с помощью юридических инструментов. Потеря кормильца нередко оборачивается горем, бедностью в семье, предрассудками, потерей крова, проституцией, страхом, стигматизацией, дискриминацией, притеснениями и потерей самоуважения;

е) **Полигамия с сопутствующими ей социокультурными и экономическими проблемами.** Когда мужчине разрешается брать в жены более одной женщины, несовместимость характеров, экономические трудности, проблемы больших семей, борьба за место и внимание и даже сексуальное удовлетворение служат мотивами насилия;

ф) **Различные вероисповедания.** Семьи с различными вероисповеданиями находят трудным найти общий язык. Африканские невесты дорожат

традиционными верованиями и духовностью, к которым они относятся с большим пиететом. Они могут находить религиозный смысл в древних божествах, священных рощах, реках и лесах. Новые религии с Запада и Ближнего Востока так и не были до конца признаны. Эти религии нарушают укорененную в семьях систему веры; любой член семьи волен верить в своего Бога или не верить ни в одного Бога – и все это в одной семье и домашнем хозяйстве. Обусловленная этим духовная борьба за первенство и признание приводит не только к домашнему насилию, но и к конфликтам в обществе и даже региональным конфликтам, урегулировать которые пытается даже Организация Объединенных Наций;

g) **Влияние политики.** Вместе с религией пришел и западный стиль политической жизни. В руках непосвященного человека или общины этот инструмент может оказаться одним из самых разрушительных средств. Когда члены семьи принадлежат к различным политическим партиям между ними никогда не может быть взаимопонимания или солидарности. Ситуация обычно еще более хаотична, чем в случае различий в исповедовании веры. В некоторых случаях это приводит к расставанию и разводу. Порой дети из таких семей могут попасть под влияние политических авантюристов и сектантов. Дома таких людей иногда сжигают, а их хозяйства расстраивают и уничтожают;

h) **Образование и расширение прав и возможностей женщин.** Благодаря усилиям религиозных общин, политике правительства, деятельности международных учреждений, активности женских групп и пропагандистским кампаниям больше женщин получает образование европейского типа, что вносит существенный вклад в дело их эмансипации, признания их роли и обеспечение равенства с мужчинами. Отношение некоторых женщин и отсутствие понимания со стороны их партнеров-мужчин, особенно дома или на работе, иногда является причиной различного рода насилия;

i) **Урбанизация и глобализация.** Роль урбанизации и глобализации в размывании африканских семейных ценностей нельзя переоценить. Мужчины и общество в целом могут воспринимать некоторые модели поведения, манеры одеваться и даже кулинарные особенности как вызывающие и провоцировать в них бессознательную агрессию.

Предотвращение и ликвидация насилия

Ведущая роль Организации Объединенных Наций

Как гласит популярная пословица: «Профилактика лучше лечения». Международное сообщество давно признает существование аномалии в том, что касается нарушений прав человека во всем мире, и важность защиты прав и ценностей женщин. Превентивные меры на международном уровне включают Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, итоговые документы всемирных конференций по положению женщин, в частности Пекинскую декларацию и Платформу действий, резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности и цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Признание прав человеческой семьи является фундаментом свободы, справедливости и мира во всем мире.

Наш Фонд стремится повышать уровень осведомленности общественности, чтобы положить конец насилию в отношении женщин и девочек или, по меньшей мере, снизить количество случаев такого насилия. Разъяснительные беседы в неформальной обстановке в школах, на публичных собраниях и во

время посещения семей создают благоприятную атмосферу для разговора о ценностях и ненасилии и дают удивительные результаты. Правительство Нигерии также демонстрирует большую готовность пропагандировать позитивные основополагающие ценности. Есть надежда, что это поможет предотвращать и ликвидировать насилие в отношении женщин и девочек.
